

-----Eredeti román nyelvű okmány fordítása-----
-----az ügyfél kérésére-----

SAPIENTIA ERDELYI MAGYAR TUDOMÁNYEGYETEM, REKTORÁTUS

Szám: 363 - 26 / 2022.07.06

IGAZOLÁS

Ezennel igazoljuk, hogy **LŐRINCZ CS. ANNAMÁRIA**, született **SZÉKELYUDVARHELYEN**, Hargita megyében, 1998. október 21.-én, a Csíkszere dai Kar, Közgazdaság szakterület, Alkalmazott közgazdaságtan és pénzügy mesterképzési program (Csíkszere da), akkreditált oktatási program, magyar tagozat, nappali képzés, 4 félév, 120 kreditpont (ECTS), a 2022-es végzős évfolyam végzettje, a 297/2020 számú Kormány Határozat szerint,-----
A végzett hallgató a 2020-2022-es tantervben szereplő valamennyi kötelező tevékenységet teljesítette, a sikeres abszolválás (diploma megszerzésének) időpontja 2022. június 26.-----
A tanulmányi évek átlag osztályzata:-----
I. tanulmányi év: 9,88 (kilences 88/100);-----
II. tanulmányi év: 10 (tizes 0/100);-----
A tanulmányi évek átlagos osztályzata: 9,94 (kilences 94/100).-----
A végzett hallgató, megjelent az egyetemi mesterszakkvizsgán (diplomavizsgán) a 2022-es júliusi szessziónban, és sikeresnek nyilvánították 9,75 (kilences 75/100) átlag osztályzattal.-----
A jelen igazolás helyettesíti a Magiszteri Oklevelet és 12 hónapig érvényes a kibocsátás dátumától számlítva.-----

DEKÁN, Dr. Lázár Ede, egyetemi docens, s.k.--- KARI FŐTTKÁR, TAMÁS Zsuzsanna, s.k.--- REKTOR, Dr. TONK MÁRTON egyetemi tanár, s.k.--- EGYETEMI FŐTTKÁR, HAUER Melinda, s.k.---P.H.-----

Kiadva a Románia Hivatalos Közlönye 169/21.02.2022. számában megjelent 3106/09.02.2022. számú, módosított és kiegészített rendelet 26. cikkének (2) bekezdése és a Románia Hivatalos Közlönye 381/12.05.2020. számában megjelent 4156/27.04.2020. számú rendelet alapján.

RO-400112 Kolozsvár
Mátvás király u. 4.
Telefon: +40 264 439 266
Fax: +40 264 593 688
E-mail: office@sapientia.ro
www.sapientia.ro

Alulírott Popa Daniel, jogosított fordító, angol, magyar és román nyelvekre, engedélyszám 37991, tanúsítom, hogy a jelen fordítás mindenben megegyezik a román nyelvben kiadott eredeti okirat szövegével, amelynek másolatát a jelen fordításhoz csatoltam és láttamoztam. A fordított irat címe/megnevezése: **IGAZOLÁS, amelyet a SAPIENTIA ERDELYI MAGYAR TUDOMÁNYEGYETEM** adott ki, oldalszáma: 1, a lefordított szöveg oldalszáma: 2.
A fordítás a 182-es számú kérés szerint történt és bekerült az alulírott fordító archívumába
A fordítás szolgáltatásának a díja: 55 lej. Kasszaajegy: 0001/28.07.2022

Hiteles Fordító: Popa Daniel



Subsemnatul, POPA DÁNIEL, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine engleză, și maghiară în temeiul Autorizației nr.37991/2015, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba română în limba maghiară, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul. Înscrisul al cărui traducere se solicită în întregime, are un număr de 1 pagină, poartă titlul/denumirea de ADEVERINȚĂ, a fost emis de UNIVERSITATEA SAPIENTIA, și mi-a fost prezentat în întregime. Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. 182, păstrate în arhiva subsemnatului.
S-a încasat onorariul de 55 lei, prin bon fiscal nr. 0001/28.07.2022

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT

Popa Dániel



ROMÂNIA
Uniunea Națională a Notarilor Publici
Birou notarial : SPN FERENCZ
Licența de funcționare nr. 3462/3044/23.12.2013
Sediul : Odorheiu Secuiesc, Bethlen Gabor, nr. 8, jud.
Harghita

INCHIEIRE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII
Nr. 540
Data 28.07.2022

FERENCZ TAMÁS, notar public, în temeiul art. 12 lit. j) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui Popa Daniel, traducător autorizat, în baza specimenului de semnătură depus, de pe cele 2 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus. Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris autentic.
S-a încasat onorariul de 35.00 lei, cu bon fiscal nr. 16946



NOTAR PUBLIC,
FERENCZ TAMÁS

ROMÂNIA
Közjegyzők Országos Egyesülete
Közjegyzői Iroda : SPN FERENCZ (KÖZJEGYZŐI TÁRSULÁS)
Működési engedély sz. 3462/3044/23.12.2013
Székely: Székelyudvarhely, Bethlen Gabor u. 8. sz., Hargita megye

FORDÍTÓ ALÁÍRÁSÁNAK HITELESÍTÉSI
ZÁRADÉKA
Sz. 540
Datum 28.07.2022

En, FERENCZ TAMÁS, közjegyző, a 36/1995-ös utolagos módosításokkal újrapályított törvény 12 cikkely j) bekezdése alapján hitelesítem Popa Daniel engedélyezett szakfordító fennb található aláírását az irodában előzetesen letett aláírási címpeldány alapján az okmány 2 példányán, melynek másolata a fordított dokumentum kapcsolódó részét képezi. A fordítás eredeti okmány alapján készült.
Közjegyzői díj 35.00 lej értékben a 16946-as pénztárjeggyel bevételezve.

KÖZJEGYZŐ,
FERENCZ TAMÁS

